

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET COOPÉRATIF DE LA SASKATCHEWAN (CÉCS)

RAPPORT ANNUEL 2022-2023

76E ÉDITION

24 JUIN 2023 (15H)

TEMPLE GARDENS HOTEL & SPA DE MOOSE JAW (SK)



CÉCS 75 ANS

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET COOPÉRATIF
DE LA SASKATCHEWAN

TABLE DES MATIÈRES

MISSION & VISION	Page 2
MOT DE LA PRÉSIDENTE	Page 3
MOT DE LA DIRECTION GÉNÉRALE	Page 4
CONSEIL D'ADMINISTRATION	Page 5
DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE COMMUNAUTAIRE ET ENTREPRENEURIAL (DÉCE)	Page 6
Développement entrepreneurial francophone	Page 7
Renforcement des capacités des organismes francophones	Page 13
Tourisme francophone	Page 20
Initiatives en développement durable	Page 28
EMPLOYABILITÉ ET IMMIGRATION	Page 31
Principales réalisations 2022-2023	Page 32
Accès emploi - Jeunes	Page 35
Accès emploi - Femmes de minorités visibles	Page 36
Emplois francophones	Page 37
Intégration économique des nouveaux arrivants	Page 38
Programme Connecteur	Page 40
CÉLÉBRATIONS ET RECONNAISSANCES	Page 41
Soirée gala de la 75 ^{ème} anniversaire du CÉCS	Page 42
Remerciements à nos bailleurs de fonds, partenaires et collaborateurs	Page 45



MISSION

Le CÉCS offre de l'expertise et des outils à la communauté afin qu'elle puisse contribuer à un développement économique viable et durable du milieu.

VISION

Le CÉCS est reconnu par son leadership comme l'acteur catalyseur du développement économique de la communauté francophone de la Saskatchewan.

MOT DE LA PRÉSIDENTENCE

Au nom du Conseil économique et corporatif de la Saskatchewan (CÉCS), je suis heureux de vous présenter le rapport annuel 2022-2023.

L'année qui vient de passer a été rempli d'histoire de succès pour le CÉCS. Suite à avoir obtenu un financement dédié de 210 000 \$ de la part de Développement économique Canada pour les Prairies (PrairiesCan), le CÉCS a proposé l'ouverture officielle de deux nouveaux Économusées pour 2023 : Black Fox Farm and Distillery et Susan Robertson pottery. Les deux ont été inaugurés au mois de juin 2023. Ce programme a pour but de mettre en place un circuit touristique en Saskatchewan donc il est proposé d'établir d'autres Économusées dans le futur.

L'année 2022 s'est terminée avec la grande célébration du 75e du CÉCS qui a inclus une soirée gala et la remise des prix *Bravo Bénévoles!* et *Bravo Entreprises!*. Félicitations aux gagnantes et reconnaissance aux conseillers en développement économique qui accompagnent les francophones dans nos communautés dans leurs démarches.

Le programme « Employabilité et Immigration » favorise l'intégration des francophones par l'obtention d'emploi et adresser les besoins de main-d'œuvre dans notre province. Une activité qui a connu du succès à noter est la foire d'emploi qui a eu lieu à Regina, qui a regroupé de nombreuses gens qui cherchent de l'emploi et des organisations, entreprises et communautés qui recherchent des employés.

Je remercie le travail des membres du Conseil d'administration et leur participation. C'est avec regret que nous devons dire adieu à un membre du CA, Jean Fouillard, qui a été un membre pendant plusieurs années et a apporté une contribution importante.

Je tiens à remercier la direction général et l'équipe du CÉCS pour leur travail et dévouement, ainsi qu'à nos bailleurs de fonds : Emploi et Développement social du Canada (EDSC), Développement économique Canada pour les Prairies (PrairiesCan), Immigration, Réfugiés et Citoyenneté du Canada (IRCC), Patrimoine Canada (PHC) et le Gouvernement de la Saskatchewan pour nous avoir permis de mettre en œuvre nos programmes et projets.



A handwritten signature in blue ink that reads "R. Carignan". The signature is fluid and cursive, with the first letter 'R' being particularly large and stylized.

ROBERT CARIGNAN
PRÉSIDENT

MOT DE LA DIRECTION GÉNÉRALE

Une année bien remplie!

L'année 2022-2023 a été une année de succès au sein du Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan (CÉCS). Comme les années passées, voici venu le temps de vous présenter nos réalisations.

En effet, cela fait 75 ans que le Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan (CÉCS) œuvre pour favoriser le développement économique et coopératif de la communauté fransaskoise en appuyant les actions collectives et individuelles et en assurant un leadership provincial fondé sur la collaboration et les partenariats. Au cours de cette dernière année, nous avons aussi remis les rails nos concours Bravo qui avait pris une pause à cause de la pandémie Covid-19. La combinaison de la célébration du 75e et le gala Bravo (Bénévoles et Entreprises) nous a permis de reconnaître nos entrepreneurs et aussi de rendre hommage aux bénévoles et aux anciens employés du CÉCS qui ont contribué à cette longévité.



En se tenant à notre planification stratégique et à la livraison des programmes et services en développement de l'entrepreneuriat, développement économique communautaire, immigration et employabilité, nous sommes fiers des réalisations obtenues dans nos différentes opérations. Vous en remarquerez les détails dans notre rapport annuel et lors de la présentation au cours de cette assemblée générale annuelle (AGA).

Du côté d'immigration et employabilité, je me contenterai de citer de la foire qui avait pour thème Saskatchewan : *Travailler, vivre et s'épanouir en milieu rurale*. Ce projet pilote qui avait pour but de faciliter d'une part, la rencontre entre les communautés rurales et les nouveaux arrivants/immigrants et d'autre part, de promouvoir les opportunités d'emploi ainsi que la qualité de vie qu'offre le milieu rural en Saskatchewan. Ce fut un réel succès ; 150 chercheurs d'emploi, 6 municipalités et 12 employeurs.

Du côté du développement économique/communautaire et entrepreneuriat, nous avons organisé à Saskatoon un colloque en mars 2023. Cet événement a été un succès sur plusieurs niveaux. D'abord, nous avons eu une bonne participation (une quarantaine de participants) et une très bonne qualité des présentations par des conférenciers venus de partout (Saskatchewan, Manitoba, Colombie-Britannique, Québec) pour partager leurs expertises et les expériences liées aux initiatives de développement durable. Il faut aussi mentionner que grâce au financement de Développement économique Canada pour les Prairies (PrairiesCan), nous travaillons sur la mise en place et l'ouverture de deux Économusées en 2023-2024. Beaucoup de travail a été accompli à ce niveau.

Grand merci à tous les employés du CÉCS pour le travail accompli. J'aimerais aussi rappeler que tout le travail effectué par les employés ne serait pas possible sans nos partenaires financiers et nos bailleurs de fonds principaux : *Développement économique Canada pour les Prairies (PrairiesCan), Emploi et Développement social Canada (EDSC), Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC), Patrimoine Canada (PCH) et le Gouvernement de la Saskatchewan*. À nos bailleurs de fonds, nous sommes très reconnaissants du financement que vous nous accordez !

J'aimerais terminer en vous disant que nous avons terminé l'année fiscale 2022-2023 et commencé la nouvelle année en très bonne posture. Le CÉCS est en excellente santé financière ; tous nos programmes sont bien en scelle.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Kouamé N'Goandi'. The signature is fluid and cursive, written over a light blue background.

KOUMÉ N'GOANDI
DIRECTEUR GÉNÉRAL

CONSEIL D'ADMINISTRATION



Robert Carignan
Président



Paulin Mwangala
Vice-président



Mélissa Bouffard
Secrétaire



Daniel Paquet
Trésorier



Micheline Matara
Administratrice



Jean Fouillard
Administrateur



N'Goné Dione
Administratrice



Paul Mauvengi
Administrateur



DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE COMMUNAUTAIRE ET ENTREPRENEURIAL (DÉCE)

Le secteur de Développement économique communautaire et entrepreneurial (DÉCE) a pour mission de **stimuler, impulser, outiller** et **accompagner** les entrepreneurs et les organismes francophones pour qu'ils s'épanouissent, se développent et contribuent efficacement au développement économique de la province de la Saskatchewan. Le secteur de DÉCE réalise sa mission en restant toujours à l'écoute des besoins de sa clientèle mais également par le truchement de l'offre des services de qualité et la mise en place des initiatives innovatrices.



Développement entrepreneurial francophone

16

Séances de
formation
commerciale

49

Entreprises créées,
maintenues ou
élargies

655

Offres de services de
renseignements
commerciaux

779

Participants aux séances
de formation commerciale
et de services consultatifs
d'affaires

➤ **Entrepreunariat jeunesse**



Entrepreneuriat dans les écoles

Mise en place d'une nouvelle initiative pour planter la graine entrepreneuriale dans les écoles francophones et d'immersion française de la Saskatchewan.

Nous avons commencé avec une école d'immersion française, École secondaire Greenall High School, située à Balgonie, non loin de la capitale de la Saskatchewan. C'était un groupe de la 11e année de 16 élèves en tout dans le cadre du cours Français intégré A20.

Nous avons travaillé avec les élèves à travers des ateliers de création et de développement d'une entreprise. Parallèlement, les élèves ont créé des entreprises fictives et nous les avons accompagnés dans ce processus.

En janvier 2023, il y a eu une séance de présentation des projets d'entreprises créées devant les membres de notre équipe (*qui ont joué le rôle de banquiers*).

Un total de **6 projets** d'entreprises a été présenté.



**Sœurs Smith
Sports
(Coaching de
volleyball)**



2 élèves

**Autolaveurs
supérieurs
(Lave-auto)**



2 élèves

**Petit d'aide
(Service de
tutorat en
français)**



3 élèves

**Rêve des
prairies
(Gîte du
passant/B&B)**



3 élèves

**Tutti
Musicours
(Cours de
musiques)**



3 élèves

**Expresso (Café
étudiant)**



3 élèves

Nous avons été agréablement surpris d'abord du niveau de français très élevé des élèves mais également de la créativité et de la qualité de leurs projets d'entreprise. Les élèves se sont prêtés vraiment au jeu jusqu'à créer des sites Web pour leurs entreprises, des produits promotionnels avec les logos de leurs entreprises (T-shirts, tabliers, etc.), des codes QR pour leurs produits, etc.

Nous tenons à remercier l'École secondaire Greenall High School de nous avoir ouvert les portes de ses salles de classe, plus particulièrement la classe de la 11^{ème} année.

Avec ce succès, nous avons décidé de proposer également ce modèle à d'autres écoles francophones et d'immersion française de la province. Notre vision à court, moyen et long terme est d'avoir un programme permanent d'entrepreneuriat jeunesse et de littératie financière que nous pourrons livrer dans toutes les écoles francophones et d'immersion française.

Initiative « ÉTÉ-BIZ »

Le projet ÉTÉ-BIZ a été mis en place au dernier trimestre de l'année financière 2022-2023 pour permettre aux jeunes francophones, âgés entre 14 et 25 ans, de démarrer une entreprise durant l'été pour leur permettre de gagner de l'argent mais également d'expérimenter réellement la gestion d'une entreprise. En plus des ateliers de formation et des services conseils qui seront offerts, le CÉCS va égaler le montant investi par le jeune dans son entreprise jusqu'à un montant total de 1000 \$. Les jeunes vont commencer à bénéficier de cette initiative à compter de l'été 2023.



➤ Fonds d'investissement

Dans le cadre des activités de célébration de la Journée internationale de la Francophonie, le CÉCS a procédé au lancement de son nouveau Fonds d'investissement le 17 mars 2023 avec un capital financier de départ de trois cent cinquante mille dollars (350 000 \$), constitués uniquement de ses fonds propres. Un moment historique pour le CÉCS et une bonne nouvelle pour les entrepreneurs francophones de la province.

Ce Fonds d'investissement a pour objectif principal de donner aux Micro-entreprises (ME) et aux Petites et moyennes entreprises (PME) francophones de la Saskatchewan un accès au capital financier lors des étapes de démarrage, d'achat ou d'expansion d'une entreprise.



Fonds d'investissement

Le **Fonds d'investissement (FI-CÉCS)** est une initiative du **Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan (CÉCS)**, dédiée à l'appui et à l'accompagnement du développement entrepreneurial francophone en Saskatchewan. Le FI-CÉCS a pour objectif principal de donner aux Micro-entreprises (ME) et Petites et moyennes entreprises (PME) francophones de la Saskatchewan un accès au capital financier lors des étapes de démarrage, d'achat ou d'expansion d'une entreprise.





RENFORCEMENT DES CAPACITÉS DES ORGANISMES FRANCOPHONES

➤ Services d'appui aux organismes communautaires francophones

Au cours de l'année financière 2022-2023, toute l'équipe du secteur de DÉCE du CÉCS s'est investie pour appuyer les organismes francophones de la province dans leurs projets et besoins en développement économique :



408 838 \$

Montant investi par le CÉCS dans les projets communautaires



885 000 \$

Montant des demandes de financement complétées pour les communautés

465

Services consultatifs et d'information offerts aux collectivités

18

Projets communautaires financés par le CÉCS

11

Demandes de financement complétées pour les communautés

➤ Programme de financement FDÉFO

Le Fonds de développement économique francophone de l'Ouest (FDÉFO) est un programme pilote triennal (2020-2023) de financement des projets à caractère économique présentés par les Communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM) de l'Ouest canadien.

Pour sa phase pilote de trois ans (2020-2023), voici les résultats enregistrés par le programme FDÉFO en Saskatchewan :



409 500 \$

**Montant total des
subventions accordées**



**Demandes de financement
complétées pour les
communautés**

Le programme FDÉFO s'est métamorphosé pour devenir le « Fonds de développement économique francophone des Prairies – FDÉFP » et desservira les 3 provinces des Prairies. Le FDÉFP sera lancé au milieu de l'année financière 2023-2024.

« Nous sommes très heureux d'annoncer que, grâce au Fonds de développement économique francophone de l'Ouest canadien (FDÉFO), et le Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan (CÉCS), nous avons mis en place une plateforme de services pour les aînés en perte de mobilité à Saskatoon ! C'est un projet pilote pour Saskatoon cette année et nous espérons l'étendre dans d'autres communautés les années à venir. Les services proposés par cette plateforme comprennent des visites à domicile et l'accompagnement pour des rendez-vous médicaux, des courses, etc., et aussi des petits travaux autour de la maison (ménage, tondre la pelouse, pelleter la neige, etc...). » **Témoignage de Vitalité 55+**



FDEFO

Fonds de développement économique
francophone de l'ouest



➤ Programme de tenue de la comptabilité

C'est un programme administratif mis en place par le CÉCS pour contribuer au renforcement des capacités des organismes communautaires francophones de la Saskatchewan. Le programme permet aux organismes participants d'avoir des services de qualité en tenue de comptabilité mais également des faire des économies.

Au cours de l'année financière 2022-2023, le CÉCS a continué à servir 4 organismes :

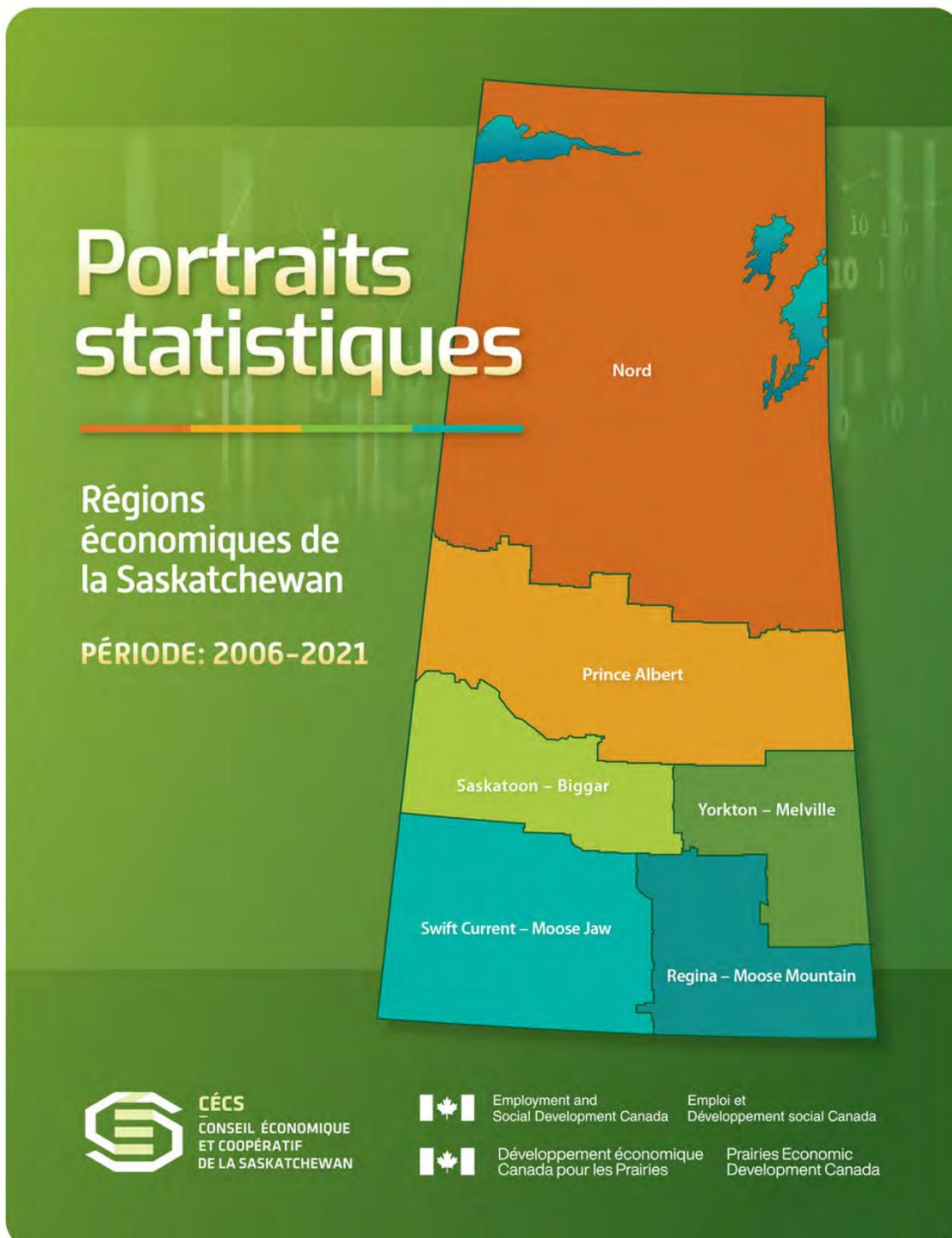
- *Fondation fransaskoise ;*
- *Les Auvergnois de Ponteix ;*
- *Association des juristes d'expression française de la Saskatchewan (AJEFS) ;*
- *Association communautaire francophone de Bellegarde (ACFB).*



➤ Portraits statistiques des régions économiques de la Saskatchewan

Au cours de l'année financière 2022-2023, le CÉCS a poursuivi, avec l'appui d'un consultant, son travail de collecte et d'analyse des données des recensements de 2006, 2011, 2016 et de 2021 des 6 régions économiques de la Saskatchewan.

Les versions finales de ces portraits statistiques seront disponibles au printemps 2023 en format électronique et papier.



➤ Étude d'impact socio-économique du réseau associatif Fransaskois



L'étude a pour objectif de mesurer et de quantifier l'impact socio-économique du réseau associatif fransaskois, ce qui contribuera à comprendre davantage la contribution du réseau associatif fransaskois au développement socio-économique dans la province.

Au cours de l'année financière 2022-2023, le CÉCS a continué à travailler avec une firme spécialisée dans ce genre d'études, « Étude économique conseil (EEC) » au niveau de la collecte des données. Au 31 mars 2023, la firme avait commencé le travail d'analyse des données et le rapport de l'étude est attendu à l'été de 2023.



TOURISME FRANCOPHONE

➤ **Projet Venez nous découvrir! / Come Discover Us!**

Pour une deuxième année de suite, nous avons organisé au cours du printemps de 2022 une campagne publicitaire numérique autour de notre projet touristique bilingue « Venez nous découvrir! - Come Discover Us! »

Le projet « Venez nous découvrir! » a été mis sur pied en 2020 afin de répondre à un potentiel touristique saskatchewanais provoqué par les mesures de confinement liées à la Covid-19 qui limitaient les déplacements des résidents de la Saskatchewan. L'objectif était d'augmenter le nombre de touristes cherchant à se distraire dans un contexte francophone, sans quitter la province.

Une première campagne publicitaire numérique a été réalisée au printemps 2021 à l'échelle de la Saskatchewan. À la suite du succès de la première campagne numérique, nous avons décidé de récidiver au printemps 2022. Encore une fois, le succès était au rendez-vous.





Faits saillants de la campagne de 2022 :

- **13 participants** : 7 communautés, 6 entreprises.
- Durée de la campagne : **81 jours** (4 avril au 16 juin, 2022) ; dernière publication = 24 juin, 2022.
- Statistiques sur Facebook : **59 nouveaux abonnés** / 70 publications (organiques) vues par 185 554 personnes (147 349 en 2021) / 11 256 visionnements de vidéos.
- Statistiques sur Instagram : 15 nouveaux abonnés / **54 publications** (organiques) vues par 185 554 personnes (Augmentation de 38 205 par rapport à 2021 / Vidéos : 11 256 visionnements.
- Annonces Facebook/Instagram : 4 campagnes publicitaires vues par 140 576 personnes (2021 = 127 148), 1718 clics sur liens, (2021 = 1041) / 99 616 visionnements de vidéos / **Budget de 3506,55 \$.**
- Statistiques sur Google Ads : 4 campagnes indépendantes / **7533 clics** / 7 271 674 impressions visibles), budget de 7355 47 \$.
- Landing pages : 6 pages d'accueil / **9082 visites**, 134 clics / 80 nouveaux abonnés à l'infolettre touristique.
- Infolettres : Création et envoi de **4 infolettres** (FR + EN) aux 236 abonnés (104 FR, 132 EN).
- Création d'un **Guide de destinations** vacances fransaskoises 2022 : créé afin de faciliter les déplacements des touristes en leur suggérant les meilleurs services et attractions des régions francophones de la province.
- Site Web du CÉCS: **6318 nouveaux visiteurs** / 8354 sessions / création d'une section « Blogue ».
- Médias: articles dans l'Eau vive / annonces dans **10 journaux régionaux** de la SK (Budget de 3875 50 \$) / entrevues et articles web à Radio-Canada.
- Activités promotionnelles : **236 participants** au tirage (Vacances Fransaskoises) et 10 au concours de photos de vacances.

➤ Le développement des Économusées en Saskatchewan

Avec le financement biennal (2021-2023) que le CÉCS a reçu de la part de Développement économique Canada pour les Prairies (PrairiesCan), nous avons été capables de poursuivre le travail de développement des Économusées en Saskatchewan au cours de l'année financière 2022-2023.

L'inauguration de deux nouveaux Économusées (Black Fox Farm & Distillery et Susan Robertson pottery) qui était initialement prévue à l'automne de 2022 a été reportée le 9 juin 2023 à cause des retards dans l'exécution des travaux de transformation de ces Économusées.



Nous avons réalisé une bonification de l'Économusée (Économusée® vins et alcools de fruits) en finançant la construction d'une cascade d'eau dans le but d'améliorer l'expérience des visiteurs.

Nous avons également pu procéder à une étude de prospection et sélection de 3 nouvelles entreprises candidates : Crossmount Cider Company, Prairie Bee Medeary et SS River Designs. Des études de faisabilité ont été entamées et nous espérons ouvrir d'autres nouveaux Économusées dans un proche avenir.



➤ Projet de la Géocachette bilingue

Le CÉCS propose depuis 2013 des géocaches bilingues à travers la Saskatchewan. Il y a actuellement plus que 100 géocaches bilingues actives dans la province. Les géocaches constituent un produit touristique complémentaire qui permet de découvrir des lieux, de l'histoire et du patrimoine en s'amusant.

Avec le retour à la normalité post-pandémique, des personnes ont recommencé à s'adonner à la géocachette. Au cours de l'année financière 2022-2023, nous avons enregistré un total de 1 245 visiteurs.



➤ Promotion du VR, de la chasse, pêche et camping en Saskatchewan aux salons du Québec

Le CÉCS a participé pour la première fois à trois salons (2 VR et 1 de chasse et pêche) dans la province du Québec dans une seule année financière. Cela nous a permis d'optimiser la promotion de l'offre touristique en Saskatchewan.

Salon du VR de la ville de Québec



20 218 visiteurs



83 récipiendaires de l'infolettre



1 138 matériel promo

Salon du VR de Montréal



36 433 visiteurs



287 récipiendaires de l'infolettre



810 matériel promo

Salon chasse, pêche et camping de la ville de Québec



24 760 visiteurs



1 138 matériel promo



En partenariat avec la pourvoirie francophone « *Great Grey & Western Trophy Outfitters* », nous avons organisé un tirage au sort pour un forfait de chasse dans le Nord de la Saskatchewan. Nous avons eu 50 participants. L'heureux gagnant, M. Bernard Ostiguy, viendra faire sa chasse en Saskatchewan à l'automne de 2023.



➤ Développement des circuits touristiques bilingues en Saskatchewan

Le CÉCS a entamé un travail de mise en place des circuits touristiques bilingues pour permettre aux visiteurs de mieux découvrir la province de la Saskatchewan. Le travail continue et un site Web dédié à ces circuits touristiques sera mis en place au cours de l'année financière 2023-2024.





INITIATIVES EN DÉVELOPPEMENT DURABLE

Depuis 2018, le CÉCS continue de mettre en place des initiatives en développement durable pour sensibiliser et accompagner des acteurs qui veulent mettre en place des projets en développement durable.

➤ Le projet « Nouveau vert en affaire\$ /New Green in Business\$ »

Notre projet « **Nouveau vert en affaire\$/New Green in Business\$** », axé sur l'économie circulaire, fait son chemin après la sortie du rapport d'une étude que nous avons réalisée au cours de l'année financière 2021-2022 pour cartographier la situation de la valorisation des déchets et résidus à travers la province, plus particulièrement dans les secteurs d'agroalimentaire et foresterie.

Pour promouvoir les résultats de cette étude mais également susciter le débat autour de l'économie circulaire en Saskatchewan, nous avons organisé à Saskatoon un colloque en mars 2023. Cet événement a été un succès sur plusieurs niveaux. D'abord, nous avons eu une bonne participation (une quarantaine de participants) et une très bonne qualité des présentations par des conférenciers venus de partout (Saskatchewan, Manitoba, Colombie-Britannique, Québec) pour partager leurs expertises et les expériences liées aux initiatives de développement durable.

Nous avons eu de bons commentaires des participants et il y a certains organismes qui ont directement démontré la volonté de travailler avec nous pour nos prochaines activités autour de notre projet d'économie circulaire.

Nous avons également eu l'appui financier du Programme d'appui à la francophonie canadienne (PAFC), ce qui nous a permis de défrayer une partie des coûts du colloque.

Nous allons continuer à sensibiliser la population par rapport aux différentes opportunités qui peuvent être créées autour de l'économie circulaire. Notre prochaine principale cible ce sont les municipalités et les entreprises qui pourront investir dans le secteur d'économie circulaire.



➤ Développement des fermes tropicales en Saskatchewan

Une nouvelle initiative a été mise en place par le CÉCS au cours de l'année financière 2022-2023. Cette initiative qui s'appuie sur une approche intégrée d'économie sociale tournée vers le développement des fermes tropicales en Saskatchewan. Le CÉCS collabore avec la Communauté des africains francophones de la Saskatchewan (CAFS) pour la réalisation de cette initiative. Nous avons organisé 2 ateliers de sensibilisation pour un total de 26 participants. En plus de continuer le travail de sensibilisation, les prochaines étapes seront orientées vers la création des premières fermes tropicales en Saskatchewan.



WEBINAIRE : LE DÉVELOPPEMENT DES FERMES TROPICALES EN SASKATCHEWAN
INFORMATIONS ET TÉMOIGNAGE D'UN FERMIER EXPÉRIMENTÉ



ANIMÉ PAR :
JEAN-PIERRE BAYALLA
PRÉSIDENT, FERME TROPICALE

28 FÉVRIER 2023 - 14H00



CÉCS
CONSEIL
ÉCONOMIQUE
ET COOPÉRATIF
DE LA
SASKATCHEWAN



INSCRIPTION : WWW.CECS-SK.CA/FERME-TROPICALE
ACTIVITÉ ORGANISÉE EN PARTENARIAT ENTRE LE CÉCS ET LA CAFS





EMPLOYABILITÉ ET IMMIGRATION

JEUNESSE **CANADA** AU TRAVAIL

Canada 

YOUNG **CANADA** WORKS

➤ Principales réalisations 2022-2023

Les programmes en employabilité et immigration sont issus des ententes avec les ministères fédéraux d'Immigration, réfugiés et citoyenneté Canada (IRCC), Emploi Développement Services Canada (EDSC) et Provincial Ministry of Immigration and Career Training.

Le but de ces ententes est de favoriser l'intégration socio-économique des francophones par l'obtention et rétention d'un emploi mais également d'adresser les besoins en matière de main-d'œuvre.

Durant l'année, le secteur employabilité eu à mener plusieurs actions afin de pouvoir aider les membres de la communauté qui étaient à la recherche d'un emploi. Pour aider cette clientèle très diversifiée à s'insérer dans le tissu socio-économique de de nos communautés, voire de la province, plusieurs activités ont été mises sur pied.

Les activités du secteur peuvent être classées en trois catégories, soit le recrutement, la formation en employabilité et la promotion :

Activités de recrutement

- **Mini-foires de l'emploi**
- **Foire de l'emploi provinciale et régionales**
- **Les sessions de réseautage avec des employeurs**
- **Foire « *Travailler, vivre et s'épanouir en milieu rural* »**

Activités de formation

- **Atelier de formation en employabilité**
- **Offre de cours de premiers soins**
- **Offre de cours pour formation techniques comme la soudure, la petite enfance, etc.**

Activités de promotion

- **Destination Canada**
- **Foire nationale de l'emploi à Montréal**

➤ Principales réalisations 2022-2023

En partenariat avec le projet des Communautés francophones accueillantes de Moose Jaw et Gravelbourg (CFA), le CÉCS a conçu et livré une foire d'emploi le 29 mars 2023. La foire avait pour thème Saskatchewan : **Travailler, vivre et s'épanouir en milieu rurale**. Ce projet pilote qui avait pour but de faciliter d'une part, la rencontre entre les communautés rurales et les nouveaux arrivants/immigrants et d'autre part, de promouvoir les opportunités d'emploi ainsi que la qualité de vie qu'offre le milieu rural en Saskatchewan.

La livraison de cette foire était constituée de deux parties, soit la session d'information et la visite des kiosques des employeurs, municipalité et autres exposants. Répartis en quatre (4) groupes, les participants ont eu l'opportunité d'entendre les six (6) municipalités de Maple Creek, Wawota, Shaunavon, Gravelbourg, Weyburn et Hazlet présentes donner un « *Sales pitch* » de cinq (5) minutes où ces dernières ont rivalisé d'arguments pour faire découvrir et promouvoir leurs régions.



À la suite de la session d'information, les participants étaient invités à aller rencontrer des employeurs, municipalités et autres organisations présentes dans les différents kiosques. Il est important souligner que l'initiative a été soutenue par douze employeurs influents dans ces régions soit : Brandt, Financement Agricole Canada, Potzus Paving and Road Maintenance Ltd, Prairie Valley School Division, Conseil des écoles francophones, Trailtech, Viterra, Väderstad Industries Inc, E. Bourassa & Sons, Double D Fencing Ltd et Commercial Sandblasting and Painting.

La journée a permis à **150 chercheurs d'emplois** dont 54 % sont des résidents permanents et 37 % détiennent des permis de travail de découvrir **6 municipalités et 12 employeurs**, ainsi que **2 fournisseurs de services** aux immigrants en milieu rural et le ministère de l'Immigration de la Saskatchewan. L'événement a été très bien apprécié tant par les chercheurs d'emploi que par les municipalités et les employeurs qui cherchaient à recruter ceux-ci.



➤ Accès Emploi - Jeunes

Le programme Accès Emploi - Jeunes vise à aider les jeunes francophones de 15 à 30 ans à surmonter les obstacles liés à l'emploi, ainsi qu'à acquérir les compétences et connaissances qui leur permettront de participer au marché du travail d'aujourd'hui et de demain.

Les interventions et activités du programme ont porté sur les améliorations des compétences individuelles, les séances sur les compétences favorisant l'employabilité, les compétences favorisant l'entrepreneuriat, les opportunités de stages et/ou d'emploi. Outre celles mentionnées ci-dessus, les participants ont eu accès à des formations certifiées et payantes comme les cours de premiers soins, cours en petite enfance, soudure, préposés aux bénéficiaires, Service Best, etc. L'objectif de ces dernières étant de toujours faciliter l'intégration des participants au marché du travail.

Durant l'année 2022-2023, le programme a accueilli 37 participants, dont :

- **92 %** des participants en emploi, soit une augmentation de 17 % par rapport à l'année dernière.
- **5 %** des participants sont retournés aux études (universitaire ou professionnelle), soit une baisse de 15 % par rapport à l'année dernière.
- **56** activités ou formations livrées.
- **234 857 \$** de subventions salariales versées aux employeurs participants.
- **109 048 \$** versées en aide et en frais de formation des participants.

*« En tant que nouvel arrivant au Canada, trouver un bon emploi était un grand défi pour moi, mais grâce au programme d'emploi offert par le CÉCS, j'étais capable de décrocher un bon poste qui va me permettre d'acquérir l'expérience canadienne et, par conséquent, m'ouvrir des portes dans le marché de travail de la Saskatchewan. » - **Témoignage de Mehdi, 29 ans***

*« Le programme Accès emploi est un bon programme en ce sens que cela donne la chance aux jeunes de trouver un emploi et pour nous employeurs d'avoir quelqu'un qui est formé et encadré, ce qui nous évite de prendre des risques de s'attacher les services de quelqu'un qui est totalement incompetent et inconscient qui nous ferai perdre inutilement de l'argent. Je suis aussi très heureuse de contribuer à la formation de jeunes qui sont, à la base, encadrés par un programme et qui peuvent servir dans la durée après leur expérience ». **Témoignage d'un employeur***

➤ Accès Emploi - Femmes de minorités visibles

Le programme Accès emploi – Femmes des minorités visibles aide les femmes à acquérir diverses compétences et connaissances qui leur permettront de participer au marché de l'emploi canadien. Pour y parvenir nous leur offrons des formations en employabilité, des formations d'appoint et le paiement des licences d'exercice, si nécessaire, dans leur domaine d'expertise avant d'immigrer au Canada.

Pour l'année 2022-2023, nous avons eu à servir 39 participantes venant de 22 pays, anglophones et francophones, à travers le monde. Toutes participantes ont bénéficiées de formations payantes offertes par des institutions de formations tel que le Collège Mathieu, Saskpolytechnic et autres. Les formations vont de la gestion de projet, préposés aux bénéficiaires, assistante administrative, éducatrice à la petite enfance, gestion bancaire, etc.

95 % des
participantes
ont trouvé
un emploi

5 % sont en
formation



- **34 126 \$** montant des formations payées
- **2 684 \$** frais de garde payés
- **1 534 \$** Transport des participantes et autres dépenses

« Je souhaite exprimer ma sincère gratitude à l'équipe de direction et au personnel pour votre contribution à mes objectifs de développement de carrière au Canada. Je suis reconnaissante. » - **Témoignage de H.K**

➤ Emplois francophones

Le programme vise à fournir aux francophones des services pour obtenir et conserver des emplois. Il vise aussi à mettre en relation les chercheurs d'emploi francophones et les employeurs.



70 participants



**558 services rendus
durant l'année**



**50 participants
en emploi**



**116 offres d'emploi affichées sur le site
Guichet emploi du CÉCS**



**234 offres d'emploi traduites
en français**

➤ Intégration économique des nouveaux arrivants

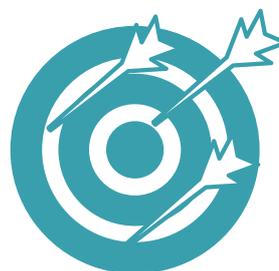
Le programme a pour but de favoriser l'intégration socio-économique des nouveaux arrivants immigrants francophones ou anglophones en leur permettant d'obtenir et de garder des emplois. En plus de permettre de développer ou d'améliorer leurs habiletés en employabilité, il favorise la création de relations directes entre les employeurs et les chercheurs d'emploi.

Au cours de l'année, la livraison du programme a été faite par le biais de diverses activités dont entre-autres des activités de recrutement, de formation, de promotion les rencontres individuelles, de groupe et une combinaison des dernières.



1 100

Services rendus



22

Activités organisées



12

Foires de l'emploi



102

Services individuels

41 personnes ayant reçu des services individuels ont trouvé un emploi.

« J'aimerais remercier le CÉCS et particulièrement vous pour l'accompagnement et le soutien que je eu auprès de vous. Je suis arrivé en Saskatchewan au milieu de l'année 2022. Avant mon arrivé, j'étais en contact avec monsieur Papi pour avoir les informations sur le marché d'emploi dans la province et dès mon arrivé, j'ai suivi la formation sur CV, préparation à l'entrevue et comment effectuer la recherche d'emploi. Une semaine après, j'ai pu trouver un emploi à temps plein a Milliecent cleaning par l'entremise de Papi qui m'accompagné à modifier mon CV, il m'améné aller déposer les applications dans différentes entreprises dans la ville et aller faire l'entrevue.

Je dis merci au CÉCS de m'avoir outillé et aussi d'avoir trouvé ce travail, qui me permet de vivre dignement. » - **Témoignage d'Ali**

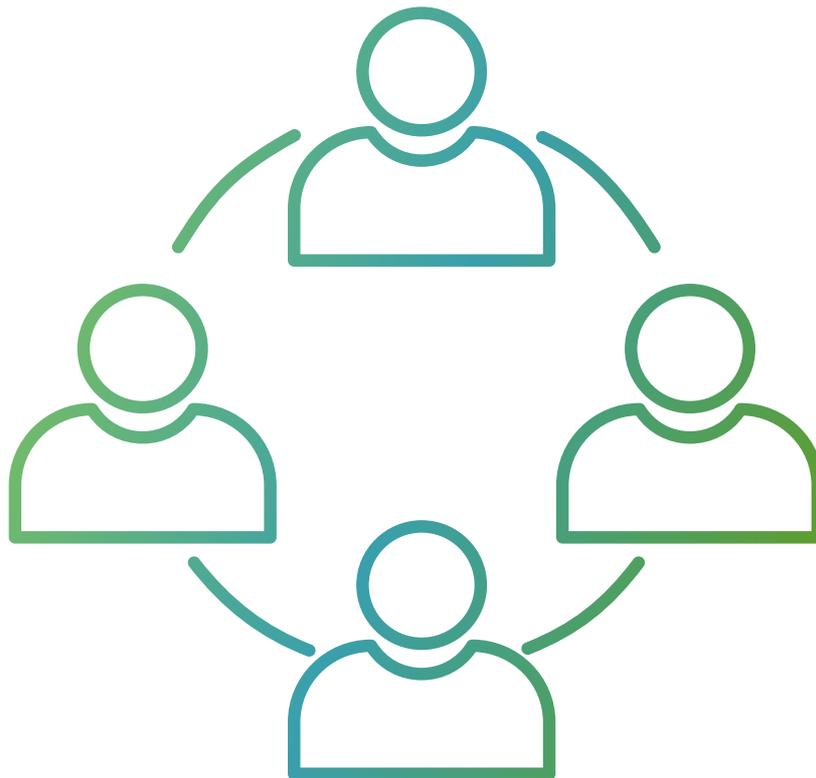


➤ Programme Connecteur

Le programme Connecteur est destiné aux nouveaux arrivants professionnels (Connectés) qui désirent créer et agrandir leurs réseaux professionnels.

Les participants reçoivent des formations un à un pour assurer la préparation à l'entrée sur le marché de travail. Ceci inclus des informations sur l'importance et le fonctionnement du réseautage au Canada, la pratique à l'entrevue, des informations sur la culture en milieu de travail au Canada, ainsi que des conseils personnalisés sur la recherche d'emploi. Les Connectés ont par la suite l'opportunité de rencontrer individuellement des professionnels locaux (Connecteurs) qui peuvent offrir des informations et des conseils spécifiques au domaine ciblé – donc, l'agrandissement du réseau professionnel.

Dans l'année fiscale 2022-2023, 7 Connectés ont pu trouver un emploi dans leur domaine ciblé, les mettant ainsi sur la voie de l'intégration dans notre communauté.





CÉLÉBRATIONS ET RECONNAISSANCES

SOIRÉE GALA DE LA 75ÈME ANNIVERSAIRE DU CÉCS



C'est le samedi 29 octobre 2022 à l'hôtel Delta de Regina qu'ont eu lieu les festivités de célébration du 75ème du CÉCS.

Plus de 225 invités présents à l'événement notamment les représentants des organismes et institutions francophones de la province, les délégués des partenaires du CÉCS venus de partout au Canada, les bailleurs de fonds et les participants nominés pour les prix Bravo Bénévoles et Entreprises.

Au menu, un souper gastronomique, des discours des dignitaires, remise des prix Bravo (Bénévoles et Entreprises), un spectacle d'humoriste et des musiciens.

Tout un spectacle avec l'humoriste *Micheline Marchildon - Artiste* (Matante Rita), d'incroyables prestations des musiciens *Étienne Fletcher Music*, *Thomas Chevalier*, *KayaFree* et du *Groupe Lumière-Mwangaza-Light* de Regina.

Le prix *Bravo Bénévoles!* a été décerné à Maria Lepage de Gravelbourg et le prix *Bravo Entreprises!* a été décerné à l'entreprise *ZestyKits* de Regina. Nous les félicitons encore une fois, BRAVO!



Maria Lepage a reçu le prix Bravo Bénévoles



Annie Beaudoin (g) de **Zesty Kits** avec Robert Carignan (d)

DÉPART À LA RETRAITE DE MONSIEUR GÉRALD GAREAU

Après 24 ans de carrière et des services loyaux au CÉCS, Monsieur Gérald Gareau a pris sa retraite le 31 décembre 2022. Sa contribution au développement du CÉCS a été reconnue au cours d'une soirée organisée à Regina le 9 décembre 2022 en marge des célébrations des fêtes de fin d'année. Nous lui souhaitons une bonne retraite amplement méritée.





M. Norbert Lepage (g) et Kouamé N'Goandi (d) lors de la reconnaissance des contributions de Norbert au sein du CÉCS - 29 octobre 2022

DÉCÈS D'UN MEMBRE À VIE

C'est avec une grande tristesse que le *Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan* (CÉCS) a perdu un cher membre à vie du CÉCS, Monsieur Norbert Lepage. Il est décédé le 19 décembre à l'âge de 90 ans.

M. Lepage a servi comme Directeur général du CÉCS de 1985 à 1987 et comme Président de l'organisme francosaskois sur deux occasions : 1989 à 1991 et de 1993 à 1996.

Directeur général du CÉCS, Kouamé N'Goandi, a offert ces mots : « Norbert était passionné des coopératives comme en témoignent ses nombreuses réalisations en Saskatchewan et aussi à travers le monde. Le CÉCS et le monde coopératif viennent de perdre un grand homme. Nos sincères condoléances à toute sa famille ».

M. Lepage a été honoré lors de la célébration des 75 années du CÉCS le 29 octobre, afin de reconnaître sa grande contribution au développement du CÉCS. « Les nombreuses années d'implication de M. Lepage au sein du CCS (ancien nom du CÉCS) ont su réaliser un renouvellement du mouvement coopératif francophone qui répond aux besoins des entrepreneurs francosaskois », a mentionné le président du CÉCS, Robert Carignan.

Norbert rejoint sa femme Frances qui est décédé en 2021.

REMERCIEMENTS À NOS BAILLEURS DE FONDS, PARTENAIRES ET COLLABORATEURS

Bailleurs de fonds



Immigration, Réfugiés
et Citoyenneté Canada

Immigration, Refugees
and Citizenship Canada



Employment and
Social Development Canada

Emploi et
Développement social Canada



Développement économique
Canada pour les Prairies

Prairies Economic
Development Canada



Patrimoine
canadien

Canadian
Heritage



Partenaires et collaborateurs

- Assemblée communautaire fransaskoise (ACF)
- Black Fox Farm and Distillery
- Communauté des africains francophones de la Saskatchewan (CAFS)
- Communauté francophone accueillante (CFA)
- Conseil de développement économique de l'Alberta (CDÉA)
- Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDÉM)
- Coopératives mutuelles Canada (CMC)
- Crossmout Cider Company
- Daughters of Africa Resources Center SK. Inc. (DoARC)
- École secondaire Greenall High School
- Great Grey & Western Trophy Outfitters
- Ici Radio-Canada Saskatchewan
- Journal L'Eau vive
- Over the Hill Orchards and Winery
- Prairie Bee Meadery
- Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE Canada)
- Saskatchewan Economic Development Alliance (SEDA)
- Saskatchewan Waste Reduction Council (SWRC)
- Saskatoon Regional Economic Development Authority (SREDA)
- Service d'accueil et d'inclusion francophone-SK (SAIF-SK)
- Société de développement économique de la Colombie-Britannique (SDÉCB)
- Société du réseau ÉCONOMUSÉE® (SRÉ)
- SS River Designs
- Susan Robertson pottery
- Tourism Saskatchewan



BUREAUX DU CÉCS

Ouverts du lundi au vendredi, de 8h30 à 17h00

Siège social - Regina
205-1440, 9e avenue Nord
Regina (SK) S4R 8B1
Tél. : 306 566-6000
Sans frais : 1 800 670-0879

Bureau de Saskatoon
202-308, 4e avenue Nord
Saskatoon (SK) S7K 2L7
Tél. : 306 244-4916

Bureau de Moose Jaw
88 rue Saskatchewan Est
Moose Jaw (SK) S6H 0V4
Tél. : 873-376-8809

www.cecs-sk.ca



<https://facebook.com/conseilcoopsk/>



https://twitter.com/cecs_sk



<https://www.linkedin.com/company/cecs-sask/>



<https://www.instagram.com/cecs.sk/>



<https://www.youtube.com/user/conseilcoopsk/videos>